RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3002/75

af 17. november 1975

om fastsættelse af toldpræferencer for visse bomuldtekstilvarer og hermed ligestillede varer med oprindelse i udviklingslande

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet (1), og

ud fra følgende betragtninger:

Det europæiske økonomiske Fællesskab har i UNCTAD tilbudt at indrømme toldpræferencer for færdigvarer og halvfabrikata fra udviklingslandene; den præferencebehandling, som dette tilbud indebærer, dækker som hovedregel alle industrielle færdigvarer eller halvfabrikata med oprindelse i udviklingslandene, som falder ind under Bruxelles-nomenklaturens kapitel 25-99; præferencen består i fritagelse for toldafgifter; de præferentielle indførsler foretages op til det for hver vare efter værdi fastsatte loft på ensartet grundlag for alle varer; for at begrænse det eller de mest konkurrencedygtige udviklingslandes præferencestilling og for at forbeholde en betydelig kvota for de mindre konkurrencedygtige kan de præferentielle indførsler af en given vare fra et enkelt udviklingsland som hovedregel ikke overstige 50 % af det loft, som er fastsat for den pågældende vare;

ifølge det pågældende tilbud udregnes de årlige lofter normalt som summen af værdien af cif-indførslerne i 1968 med oprindelse i de lande, som er omfattet af denne ordning, med undtagelse af de lande, som allerede var omfattet af forskellige toldpræferenceordninger indrømmet af Fællesskabet (grundbeløb), forhøjet med 5 % af værdien af cif-indførslerne fra andre lande såvel som fra lande, der allerede var omfattet af sådanne ordninger (tillægsbeløb);

dog fastslår tilbuddet, for så vidt angår bomuldstekstiler, som henhørte under langtidsaftalen om den internationale handel med bomuldstekstiler, at præferencerne skal indrømmes i form af afgiftsfri lofter, der normalt beregnes efter den i ovenstående betragtning angivne fremgangsmåde til de lande, som er omfattet af de generelle præferencer, og som er deltagere i langtidsaftalen eller som eventuelt over for Fællesskabet indgår ordninger svarende til dem, som findes inden for denne aftale og for dens gyldighedsperiode; denne gyldighedsperiode udløb den 30. september 1973, men blev forlænget til den 31. december 1973; der må dog regnes med at vedkommende lande i 1976 ligesom i 1974 og 1975 træffer overgangsforanstaltninger, der sikrer respekten for tilsvarende mål indtil Overenskomsten om international handel med tekstilvarer (2) kan finde anvendelse; det følger heraf, at kun indførsler fra disse lande kommer i betragtning som beregningsgrundlag for de nævnte lofter; af hensyn særlig til den forbindelse, som artikel 6 i langtidsaftalen etablerede mellem bomuldstekstiler og substitutionsvarer, og idet det drejer sig om en fuldstænding suspension af toldafgifterne, synes det i det foreliggende tilfælde berettiget at lade de substitutionstekstilvarer, som findes i den af Fællesskabet ved de sidste toldforhandlinger i GATT fremlagte liste over betingelserne for delvise og begrænsede toldnedsættelser, komme ind under samme ordning som den overfor beskrevne; yderligere synes det — under hensyntagen til den særlige karakter, som handelen med de pågældende varer kan have — formålstjenligt at beregne lofterne for de præferentielle indførsler af disse i tons;

det omtalte tilbud indeholder en klausul, som fastslår at Fællesskabet har fremsat det ud fra den antagelse, at alle de vigtigste industrialiserede lande, som er medlemmer af OECD, deltager i indrømmelsen af præferencer og gør sig tilsvarende bestræbelser i så henseende; desuden fremgår det særlig af de konklusioner, der er truffet inden for UNCTAD, at dette tilbud, samtidig med at det er af midlertidig karakter, ikke er en bindende forpligtelse, og især at det senere helt eller delvis kan trækkes tilbage; denne mulighed kan blandt andet lægges til grund med henblik på at afhjælpe ugunstige tilstande, som kunne indtræffe i AVS-staterne som følge af anvendelse af den generelle præferenceordning;

(1) EFT nr. C 257 af 10. 11. 1975, s. 30.

(2) EFT nr. L 118 af 30. 4. 1974, s. 1.

på konferencen mellem stats- eller regeringscheferne fra De europæiske Fællesskabers medlemsstater og tiltrædende lande, som blev afholdt i Paris den 19.-21. oktober 1972, opfordredes desuden Fællesskabets institutioner og medlemsstaterne til gradvis at iværksætte en samlet politik for udviklingssamarbejde på verdensomspændende plan, som især skal medføre en forbedring af de generelle toldpræferencer med det formål at tilvejebringe en jævn vækst i indførselen af forarbejdede varer fra udviklingslandene;

toldpræferencerne er blevet anvendt siden andet halvår af 1971 på de ovenfor anførte betingelser, og der findes grund til fortsat at anvende dem i 1976;

i henhold til protokol nr. 23, som er bilagt tiltrædelsesakten (1), anvendes den generelle toldpræferenceordning i de nye medlemsstater fra den 1. januar 1974;

for tekstilvarer har i 1974 og 1975 arbejdet med de komplicerede data, der skal behandles, sammenholdt med målsætningen vedrørende den omtalte forbedring af præferenceordningen kun kunnet gennemføres ved hjælp af fikserede forhøjelser på henholdsvis 50 % og 5 % af de for 1973 fastsatte lofter; beregningerne vedrørende tillægsbeløbene for disse lofter er allerede baseret på året 1970; den samme situation foreligger i 1976, således at den nævnte forbedring kun kan komme til udtryk gennem en fikseret og ensartet forhøjelse på 5 % af de for 1975 fastholdte lofter, hvilket svarer til 166 % af lofterne for 1973;

således bør Fællesskabet for året 1976 tillade toldfri indførsler inden for de fællesskabslofter, der er beregnet som ovenfor angivet, for hver varegruppe af de i bilag A anførte varer med oprindelse i de i bilag B opregnede lande; det er vigtigt at forbeholde denne toldfritagelse for varer med oprindelse i de omhandlede lande, idet begrebet »varer med oprindelse i« fastlægges efter fremgangsmåden i artikel 14 i Rådets forordning (EØF) nr 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet varers oprindelse (2); afskrivningerne inden for hvert af disse lofter skal som hovedregel ske inden for en største fællesskabsmængde på 50 % for varer med oprindelse i et hvilket som helst af de forannævnte lande;

i det foreliggende tilfælde kan disse mål nås ved benyttelse af en forvaltning baseret på afskrivning på fællesskabsplan på de nævnte lofter og størstemængder for indførslerne af de omhandlede varer, efterhånden som disse forevises i tolden med angivelse til fri omsætning og vedlagt et oprindelsescertifikat; denne administration må fastsætte muligheden for at genindføre toldafgifter, når de nævnte lofter eller størstemængder i fællesskabsskalaen er nået;

denne forvaltning kræver et meget nært og særligt hurtigt samarbejde mellem medlemsstaterne og Kommissionen, som særlig skal kunne følge afskrivningerne med hensyn til lofter og størstemængder og underrette medlemsstaterne herom; dette samarbejde skal være så meget desto snævrere, som det er nødvendigt, at Kommissionen kan tage passende forholdsregler for helt eller delvist at genindføre toldafgifter, når et af lofterne eller en størstemængde er nået —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Fra den 1. januar og indtil den 31. december 1976 suspenderes satserne i den fælles toldtarif og satserne i de nye medlemsstaters toldtariffer fuldstændigt for varer i bilag A, med forbehold af bestemmelserne i artikel 2 og artikel 4, stk. 2.

2. Denne suspension er forbeholdt varer med oprindelse i de i bilag B anførte lande.

Dog kan indførsler, som allerede er fritaget for toldafgifter ifølge en anden toldpræferenceordning indrømmet af Fællesskabet, ikke afskrives på de i stk. 3 nævnte lofter. Med henblik på denne forordnings anvendelse fastlægges begrebet »varer med oprindelse i« efter fremgangsmåden i artikel 14 i forordning (EØF) nr. 802/68.

3. Med forbehold af artikel 2 og artikel 4, stk. 2, ydes fordelen ved denne suspension for hver vareart inden for et fællesskabsloft, som er lig med 166 %

(1) EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.
(2) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.

af totalbeløbet af, på den ene side indførslerne i tons af de pågældende varer til Fællesskabet i 1968, med oprindelse i de i bilag B nævnte lande, med undtagelse af dem, der allerede er omfattet af forskellige toldpræferenceordninger ydet af Fællesskabet, og, på den anden side 5 % af indførslernes mængde i 1970, med oprindelse i andre lande, såvel som i lande, der allerede er omfattet af sådanne ordninger.

4. Med forbehold af artikel 2 og artikel 4, stk. 2, inden for hvert loft, som er udregnet således, skal afskrivningerne af varer med oprindelse i et hvilket som helst af de i bilag B nævnte lande ske inden for en største fællesskabsmængde, der udgør 50 % af dette loft, med undtagelse af visse varer, for hvilke størstemængden nedsættes til de i bilag A angivne procentdele.

5. Særligt ved tilknytning af nye lande, som er omfattet af toldpræferencerne, kan ændringer af bilag B dog medføre en tilsvarende korrigering af fællesskabslofterne og de størstemængder, som er omhandlet i stk. 3 og 4.

Artikel 2

1. Når de i følge artikel 1, stk. 3, beregnede lofter, som er fastsat for indførslerne til Fællesskabet af varer med oprindelse i alle de lande, som er omhandlet i artikel 1, stk. 2, er nået på fællesskabsniveau, kan opkrævning af toldafgifter genindføres på et hvilket som helst tidspunkt for indførsel af de omhandlede varer fra alle de pågældende lande indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, omhandlede periode.

2. Når de ifølge artikel 1, stk. 4, beregnede størstemængder, som er fastsat for indførsler i Fællesskabet af varer med oprindelse i hver enkelt af de lande, som er omhandelt i artikel 1, stk. 2, er nået på fællesskabsplan, kan opkrævning af toldafgifter genindføres på et hvilket som helst tidspunkt for indførsel af de omhandlede varer fra de pågældende lande indtil slutningen af den i artikel 1, stk. 1, omhandlede periode.

Artikel 3

1. Den faktiske afskrivning på fællesskabslofterne og de størstemængder for indførslerne af de omhandlede varer foretages, efterhånden som disse varer forevises i tolden med angivelse til fri omsætning og vedlagt et oprindelsescertificat i overensstemmelse med de i artikel 1, stk. 2, omhandlede regler.

2. En vare kan kun afskrives på et loft eller en størstemængde, hvis det i stk. 1 omhandlede oprindelsescertifikat forvises inden datoen for genindførelse af opkrævning af told.

3. Den faktiske udnyttelsesgrad af lofter og størstemængder konstateres på fællesskabsplan på grundlag af indførsler, som er afskrevet på de i stk. 1 og 2 fastlagte betingelser.

Artikel 4

1. I snævert samarbejde med medlemsstaterne træffer Kommissionen alle passende forholdsregler for at sikre de foranstående bestemmelsers anvendelse.

2. Ved forordning genindfører Kommissionen opkrævning af toldafgifter — enten over for alle de i artikel 1, stk. 2 omhandlede lande, eller over for et af dem — på de i artikel 2, stk. 1 og 2 fastsatte betingelser.

Artikel 5

Medlemsstaterne underretter regelmæssigt Kommissionen om de indførsler af de pågældende varer, som faktisk er afskrevet på de i artikel 1, stk. 3 og 4, omhandlede lofter og størstemængder.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1976.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. november 1975.

På Rådets vegne

E. COLOMBO

Formand

BILAG A

Liste over varer med oprindelse i udviklingslande, der er omfattet af generelle toldpræferencer for visse tekstilvarer (a)

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
		KAPITEL 54
1	54.05	Vævet stof af hør eller ramie
		KAPITEL 55
	55.05	Garn af bomuld, ikke i detailsalgsoplægninger:
2		A. Garn, flertrådet eller kabelslået, appreteret, i nøgler eller på vindsler, ruller, paprør eller lignende, når vægten (inkl. ruller mv.) ikke overstiger 900 g
		B. I andre tilfælde:
3		I. Garn med en længde pr. tråd på 120 000 m og derover pr. kg
4	55.06	Garn af bomuld, i detailsalgsoplægninger
5	55.07	Drejervævet stof af bomuld
6	55.08	Håndklædefrotterstof og lignende frotterstof af bomuld
	55.09	Andre vævede stoffer af bomuld:
		A. Med indhold af bomuld på 85 vægtprocent og derover:
		ex I. Af bredde under 85 cm
7		— Andre end ublegede (1)
8		B. I andre tilfælde
		KAPITEL 56
	56.05	Garn af korte kemofibre eller af affald af kemofibre, ikke i detailsalgsoplægninger:
9		B. Af regenererede fibre

(a) De varer, der under den fælles toldordning nyder toldfritagelse eller midlertidig fuldstændig suspension af tolden ifølge den fælles toldtarif, er kun opført på listen for fuldstændighedens skyld for Fællesskabets oprindelige medlemsstater, medens denne fritagelse eller denne suspension skal anvendes umiddelbart og fuldt ud af de nye medlemsstater inden for rammerne af dette system.

(1) For varer henhørende under pos. 55.09 A ex I (andre end ublegede) nedsættes den i artikel 1, stk. 4, i denne forordning omhandlede største fællesskabsmængde til 30 %.

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
	56.07	Vævet stof af korte kemofibre eller af affald af kemofibre:
10		B. Af regenererede fibre
		KAPITEL 58
11	58.04	Vævede fløjls-, plys- og chenillestoffer (bortset fra varer henhørende under pos. 55.08 og 58.05)
12	58.10	Broderier, i løbende længder, strimler eller motiver
		KAPITEL 60
	60.01	Trikotagestof, ikke elastisk eller gummeret:
13		B. Af kemofibre C. Af andre tekstilmaterialer
14	ex 60.02	Handsker, vanter og luffer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret, af bomuld (1)
	60.04	Underbeklædningsgenstande af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:
15		A. Af bomuld (2)
	60.05	Yderbeklædningsgenstande og andre varer af trikotage, ikke elastisk eller gummeret:
16		A. Yderbeklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande: ex II. I andre tilfælde, af bomuld (2) ex B. Andre varer, af bomuld (2)
	60.06	Stof og varer af trikotage, elastik eller gummeret (herunder knæbeskyttere og elastikstrømper):
17		A. Trikotagestof
		KAPITEL 61
	ex 61.03	Underbeklædningsgenstande til mænd og drenge (herunder flipper, skjortebryster og manchetter):
18		— Varer af bomuld (1)
19	ex 61.04	Underbeklædningsgenstande til kvinder, piger og småbørn, af bomuld

(1) For varer henhørende under pos ex. 60.02 (af bomuld) og ex 61.03 (af bomuld) nedsættes den i artikel 1, stk. 4 i denne forordning omhandlede største fællesskabsmængde til 30%.

(2) For varer henhørende under pos. 60.04 A, 60.05 A ex II, og 60.05 ex B (varer af bomuld) nedsættes den i artikel 1, stk. 4 i denne forordning omhandlede største fællesskabsmængde til 30%.

Løbenummer	Pos. i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse
	61.05	Lommetørklæder:
20		— Varer af bomuld
21		— Andre varer end bomuldsvarer
		KAPITEL 62
	62.01	Plaider og lignende tæpper:
		B. Andre varer:
22		I. Af bomuld
23	62.03	Sække og poser til emballage:
		B. Af andre tekstilmaterialer:
		I. Brugte varer:
		ex b) I andre tilfælde:
		— Af bomuldsstof
		ex II. Andre varer:
		— Af bomuldsstof
24	62.04	Presenninger, sejl, markiser, telte og lejrudstyr

BILAG B

Liste over udviklingslande, der er omfattet af generelle toldpræferencer for vise tekstilvarer.

Afghanistan

Argentina

Bangla Desh

Colombia

Costa Rica

Den arabiske republik Ægypten

El Salvador

Guatemala

Haiti

Indien

Indonesien

Jamaica

Malaysia

Mexico

Nicaragua

Pakistan

Paraguay

Philippinerne

Republikken Vietnam

Singapore

Sri Lanka

Sydkorea

Thailand